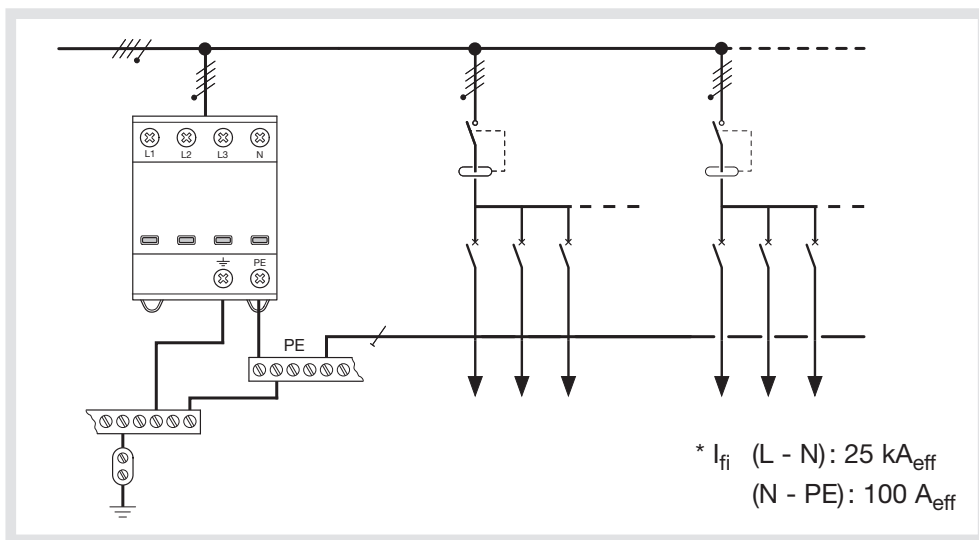


- (PL) Ogranicznik przepięć
- (DE) Blitzstromableiter
- (GB) Lightning surge arrester
- (PT) Limitador de sobretensões

- Instrukcja obsługi
- Bedienungsanleitung
- User instructions
- Instruções

## SPA401 (TT / TN-S)

SPA401	3 Ph + N
IEC 61 643-1 NF EN 61 643-11	Class I Type 1
Energy - coordinated protection effect on terminal equipment	Type 1 + Type 2
Energy - coordinated protection effect on terminal equipment $\leq 5$ m	Type 1 + Type 2 + Type 3
Uc	255 V~ / 50 Hz
Up	$\leq 1,5$ kV
$I_{imp}$ (10 / 350 $\mu$ s) (L $\Rightarrow$ N / N $\Rightarrow$ PE)	12,5 / 50 kA
$I_{total}$ (10 / 350 $\mu$ s) (L1+L2+L3+N $\Rightarrow$ PE)	50 kA
$I_{fi}$ (Uc)	25 kA eff (255 V~)*
TT / TN-S	OK
IT / TNC (415 V)	<del>OK</del>
max.	160 A gL / gG
IP	20
$\theta$ °C	-40 / +80 °C

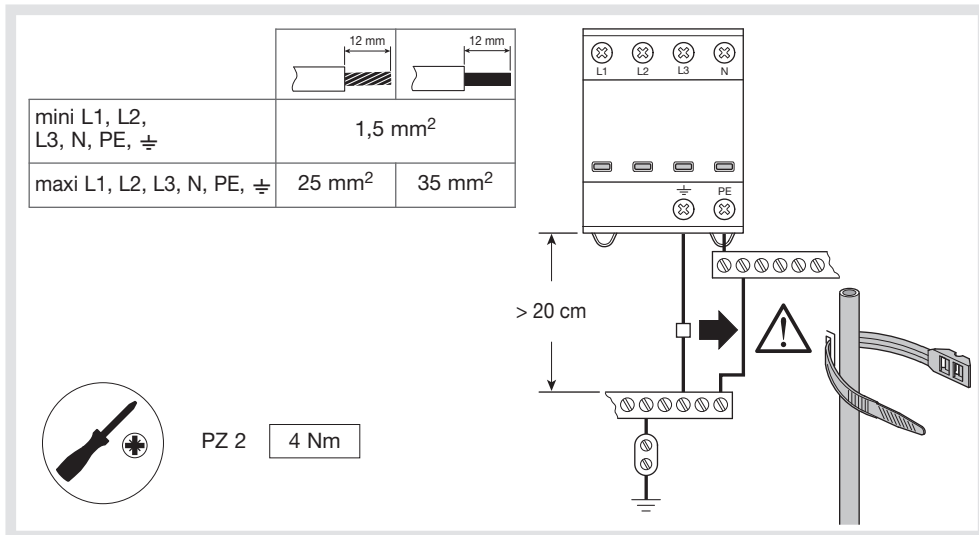


Green

OK

Red

Replace



**(PL) Instrukcja bezpieczeństwa**

Urządzenie może być podłączone i zainstalowane wyłącznie przez wykwalifikowaną i uprawnioną osobę. Przy instalacji należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju norm i zasad bezpieczeństwa użytkownika (wg IEC 60364-5 534... lub DIN VDE 0100-534...).

Przed zainstalowaniem należy sprawdzić czy urządzenie nie jest zewnętrznie uszkodzone. Jeżeli są widoczne ślady uszkodzenia lub jakiegokolwiek wady, w żadnym wypadku urządzenia nie wolno instalować.

Stosowanie urządzenia dozwolone jest w granicach parametrów określonych w instrukcjach instalacyjnych.

Podłączone urządzenie i akcesoria mogą ulec zniszczeniu przez ładunki elektryczne przewyższające podane wartości.

Otwarcie lub jakkolwiek inna ingerencja w urządzenie powoduje utratę gwarancji.

**(DE) Sicherheitshinweise**

Der Anschluss und die Montage des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Die nationalen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen sind zu beachten (siehe auch DIN VDE 0100-534... bzw. IEC 60364-5 534...).

Vor der Montage ist das Gerät auf äußere Beschädigung zu kontrollieren. Sollte eine Beschädigung oder ein sonstiger Mangel festgestellt werden, darf das Gerät nicht montiert werden.

Der Einsatz des Gerätes ist nur im Rahmen der in dieser Bedienungsanleitung genannten und gezeigten Bedingungen zulässig. Bei Belastungen, die über den ausgewiesenen Werten liegen, können das Gerät sowie die daran angeschlossenen elektrischen Betriebsmittel zerstört werden.

Eingriffe und Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.

**(GB) Safety instructions**

The device may only be connected and installed by an electrically skilled person. National standards and safety regulations must be observed (see DIN VDE 0100-534... or IEC 60364-5 534...).

The device must be checked for external damage prior to installation. If any damage or other defects are detected in this check, the device must not be installed.

Its use is only permitted within the limits shown and stated in the installation instructions.

The device and the equipment connected to can be destroyed by loads exceeding the values stated.

Opening or otherwise tampering with the device invalidates the warranty.

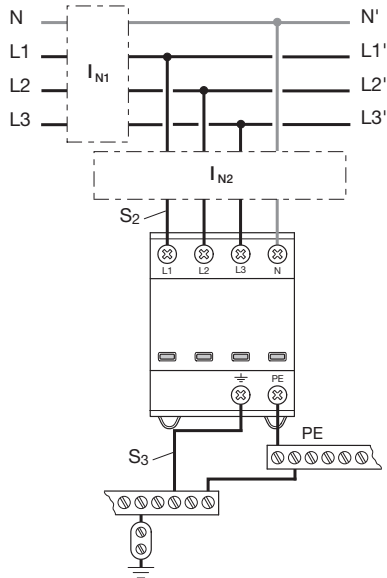
**(PT) Instruções de segurança**

A montagem e ligação do aparelho, deverá ser efectuada exclusivamente por um instalador certificado. Respeitar as normas e recomendações de segurança locais. Antes da montagem, efectuar um controlo visual exterior do aparelho.




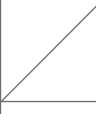
Não montar este, caso apresente defeito. A aplicação do aparelho é autorizada apenas para as condições apresentadas nestas instruções.

Valores fora da gama de aplicação do aparelho podem deterioralo, bem como os componentes eléctricos que estão ligados a este.

A garantia do produto será excluída, caso exista uma intervenção ou modificação sobre o mesmo.



IK2 > 25 kA =>  $I_{N2} = 100 \text{ A gL / gG}$

Type $I_N$	$I_{N1}$	$I_{N2}$	$I_N$ (A)	$S_2$ mini (mm <sup>2</sup> )	$S_3$ mini (mm <sup>2</sup> )
	$\leq 160 \text{ A gL/gG}$		25	10	16
			32	10	16
			40	10	16
			50	10	16
			63	10	16
			80	16	16
	Hager $\leq 160 \text{ A}$		100	25	16
			125	35	16
			160	25	25
			> 160	25	25
			Hager $> 160 \text{ A}$	Hager 160 A	